

Rendkívüli Újság

MEGJELNIK MINDEN HÉTFOÉN
VII. ÉVFOLYAM, 45. SZ. — ÁRA 2 LEI

Felolós szerkesztő: BRUCKNER LAJOS
1936. NOVEMBER 9.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, STR. ALEXANDRI No. 8.

Madrid központját még a kormánycsapatok uralják

MADRID. — A Madrid előtti fronton vasárnap is nagyjelentőségű események folytak le. A nemzeti csapatok déli irányban kikényszerítették a Manzanares folyón való átkelést és elfoglalták a Madrid előtti elővárosokat, amelyek a folyó mentén fekszenek. A kormánycsapatok rendkívül heves védekezés ellenére a nacionalista csapatok a belváros irányában folytatták előrenyomulásaikat, állandó harcok között.

A kormánycsapatok a betonerdőműnyek láncolatával védett belvárosba vonultak vissza és ott folytatják a harcot.

A harc ma is teljes erővel dult és uccáról uccára, házról házra folytatódik a heves csatározás.

A küzdelem vasárnap délelőtt két-három kilométernyire folyt a belváros központjától. Miaután a kormánycsapatok Madrid legbelőbb részét megerősítették,

a véres küzdelem folytatódik a végső győzelemért.

A madridi rádióállomás zavartalanul működik és akadálytalanul közli a híreket. A madridi rádióállomás már nem titkolja, hogy a helyzet rendkívül kiéleződött. A tenerifai nacionalista rádióállomás közli, hogy a madridi elővárosokban lévő hatósági épületeken a nemzetiek vörös-sárga-vörös lobogója leng.

Moziteremben tartják meg Coroiu tárgyalását

BUCUREȘTI. — Coroiunak, az ismert többszörös rablógyilkosnak ügyét november 20-án kezdi tárgyalni a bácai esküdtszék. Coroiut nagyven ügyvéd védi. A tárgyalásra egy mozitermet béreltek, mert az ország minden részéből egyaránt érdeklődnek a tárgyalás iránt.

Helyszini közvetítés a madridi harcokról

MADRID. — A madridi rádióállomás szinte helyszini közvetítést ad a csatákról. Megrázó részleteket közölt a legutóbbi harcokról. A helyzet drámai voltára élénk fényt vet a madridi rádióállomás egyik spikerjének a következő bemondása:

— A rádióállomás mikrofonját a belvárosba vittük. Mialatt a híreket mondjuk, idehallatszik a fegyverropogás, a kézigránatok robbanása és az ágyuk dőreje.

A bemondó így fejezte be közlését:

— Madridot elveszthetjük, de ez nem jelenti a háború elvesztését is.

Franco tábornok nyugalomra inti Madrid lakosságát

SALAMNCA. — Franco tábornok, a nacionalista kormány elnöke ma kiáltványt intézett a spanyol néphez. A felhívást valamennyi nacionalista rádió többször is elismételte, a nemzetiek repülőgépei pedig sokezer példányt Madrid felett ledobtak a felhívásból, amelynek tartalma a következő:

„Madridiak! Madridot felszabadítjuk. Őrizzétek meg nyugalma-
taokat és kerüljétek a küzdelem színterét. Maradjatok házaitekben. A nacionalista csapatok fegyelmezettek, védeni fognak benneteket. Félelemre nincsen okotok. Senkit sem fognak megbüntetni. Csak azok kerülnek bíróság elé, akikről megállapítjuk, hogy közönséges bűncselekményeket követtek el.

Madridiak! Dobjátok el a fegyvereket és hagyjátok sorsukra azokat, akik benneteket félrevezettek. Egyesüljétek velünk. Éljen Spanyolország!”

Végleges győzelemig harcolnak a spanyol kormánycsapatok

PÁRIS. — A Largo Caballero-kormány kiáltványt intéz a világ közvéleményéhez. A nyilatkozat a következőket mondja:

— A spanyol alkotmányos kormány öt hónapja harcol a demokráciáért, a nép jogokért és az emberi szabadság eszméiért. Ezek az eszmék nem bukhathnak el egy város sorsával, amelyet földrajzi adottságánál fogva fővárosnak jelöltek ki évszázadokkal ezelőtt. A spanyol kormány továbbra is folytatja nagy küzdelmét és változatlan erővel harcol az önkényuralom ellen. A háború nem fejeződött be, sőt most veszi csak igazi kezdetét. Nem csüggedünk, hanem harcolunk tovább a végleges győzelemig...

Rosenberg szovjet követ szintén megérkezett Valenciába és megszállt az orosz konzulátus épületében. A szovjet követ kijelentette a sajtó munkatársai előtt, hogy továbbra is állomáshelyén marad.

PÁRIS. — Valenciából érkezett hírek zerint a szovjet kormány új megbízottat küldött a madridi kormány mellé. Ma érkezett meg Valenciába Tamanov szovjet követ, aki tárgyalásokat kezdett Largo Caballeroval.

Gyilkossági merénylet egy aradi autóbuszban

ARAD. — Izgalmas jelenetnek voltak tanúi tegnap este a Gai felé közeledő 7-es számú autóbusz utasai. Este 8 óra tájban, amikor a társas gépkocsi Gai felé tartott, a Textilgyár előtti megállónál egy ittas ember szállt fel a gépjárműre. Amikor Boer Alexandru taxatőr kérte az utast, hogy váltsa meg jegyét, az méltatlankodva a kalauzra támadt. A megtámadott ember ekkor felszólította a kellemetlen utast, hogy amennyiben nem váltja meg jegyét, akkor szálljon le az autóbuszról.

Az ittas férfi a felszólításra előrántotta zsebkését és le akarta szurni Boer Alexandrut,

amiért őt letessékelt az autóbuszról. A rablítás embert nem birták megfékezni és miután Boer látta, hogy a garázda utas épségét veszélyezteti,

leugrott a gépkocsiról, hogy ezáltal elkerülje a szesz hatása alatt álló férfi szurását.

Ez azonban a kalauz után ugrott és üldözőbe vette. A kétségbeesett városi alkalmazott a közelben posztoló rendőr felé szaladt és annak védelmét kérte. A rendőrnek sikerült megfékezni a késsel hadonászó férfit, akit a központi rendőrségre állított elő, ahol megállapítást nyert, hogy Arsenov Andrei gáji (Gai) lakos a garázda férfi, aki ellen a rendőrség eljárást indított.

Madrid eleste — kisjelentőségű epizód...

PÁRIS. — A spanyol kormány párisi ügyvivője ma nyilatkozatot adott és abban a következőkkel indokolta meg a Caballero-kormány menekülését:

— Valencia központi fekvésénél fogva sokkal kedvezőbb főváros céljaira, mint Madrad. A háborút mindaddig folytatjuk, amíg végső győzelemhez nem érünk el. Nem adjuk fel a küzdelmet, mert a magunk oldala mellett tudjuk a jogot és az igazságot. A Caballero-kormány birtokában vannak a spanyol nemzeti kincsek és értékek, amelyek hatalmas vagyont jelentenek. A Caballero-kormány el van határozva arra, bármilyen történet is, ebből a vagyonból egyetlen pezet sem juttat a nacionalistáknak, mert a hatalmas vagyont inkább a tengerbe dobja, semhogy a nacionalistáknak átszolgáltatssa.

— Madrid városának az eleste, a polgárháborúnak csupán egészen kisjelentőségű epizódja, amely semmi döntő jelentőséggel nem bír.

Jegybelép Mussolini egyik fia

RÓMA. — Beavatott olasz helyről közlik, hogy Mussolini egyik fia, a huszonnégyéves Vittorio Mussolini a közeljövőben jegybe lép Bugoli Maria huszonkétéves milánói leánnyal.

**Vegyen szerencsés
Goldschmid
sorsjegyet!**

A „Palace” kávéházban

az összes megengedett játékok (kártya, dominó, rómi, sakk billiárd) egész nap játszhatók.

RÖKK MARIKA
legbájosabb, legtündéribb szerepe a
KOLDUSDIÁK operett

SELECT 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órákor Tel. 2-84
Stan és Bran cigánybecsület
Jön: **Dolores del Rio**
A montecarlo-i özvegy

CENTRAL 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órákor Tel. 2-85
Öfelsége lumpol
énekes vigjáték
Főszereplők: Carl Brisson, Mary Ellis
Háromnyelvű felirat!

Cafe-Restaurant BULEVARD

volt Olimpia klub helyiségében újonnan átalakítva, főéri bejáratával
m e g n y i l t!

Az első „Bohém” jazz hangversenyez

Fekete lista az idegen állampolgárok kijáróiról

A bucuresti-i rendőrfőkapitányság idegenellenőrző osztályán, a legutóbbi miniszteri határozat értelmében

elkészült az a „fekete lista”, amelyre az idegnek érdekében dolgozó kijárók neveit jegyzi fel.

Ugyanakkor az egész hivatalt átszervezték és több hivatalnokot kicseréltek. Az új hivatalnokok valamennyien több idegen nyelvet beszélnek.

Az idegenellenőrző hivatal két repülőosztágot szervezett, melyeknek egyike azokat az idegeneket fogja ellenőrizni, akik tartózkodási engedélyt kaptak, de nem szabad munkát vállalniok, míg a másik feladata a kiutasítási határozatok azonnali végrehajtása lesz.

Amennyiben az ellenőrző osztály megtudja, hogy valamilyen idegen munkát vállalt, a végrehajtó osztály huszonnégy óra leforgása után a határon túlra kíséri.

November 1-től kezdődőleg különben minden tartózkodási engedély megszerzése az Eugen Cusin felügyelő vezetése alatt álló idegenellenőrző hivatal hatáskörébe tartozik.

H I R E K

Hétfőn az alábbi gyógytárak tartanak szolgálatot:

Vojtek, Reg. Maria.

Danciu, P. Mihai Viteazul.

Bernát, a CFR állomásnál.

Katonai könyvecskék látta-mozása. A városban lévő hadkiegészítő parancsnokságnál a megállapított sorrend alapján végzik a katonai könyvek látta-mozását. November 9-én, hétfőn az 1915-ös korosztálybeliek, míg 10-én az 1916-os korosztálybeliek látta-moztatják lívretjeiket.

A nyugdíjfizetés sorrendje: Az arad-i pénzügyigazgatóságon, hétfőn, a következő sorrendben

folyósítják a nyugdíjasok illetményeit: az R, S kezdőbetűsök a III., a T, U a II. és a V. valamint a Z betűsök az I. kerületi adóhivatalnál vehetik fel nyugdíjukat. — A pénzügyigazgatóság figyelmezteti a nyugdíjasokat, hogy személyesen, személyazonossági igazolvánnyal jelentkezzenek az illetményük átvételéért, mert másnak nem fizetik ki a járulékot.

Választói igazolványok kiosztása: Hétfőn, november 9-én az S kezdőbetűs választópolgárok jelentkeznek szavazó igazolványuk átvételéért, a járásbíróház 44-es számú szobájában.

Népes küldöttséget meneszt a román Frontharcosok Szövetsége Mussolinihez

A volt román frontharcosok szövetségének vezetősége Bucuresti-ben ülést tartott s Mussolini legutóbbi beszédével foglalkozott. Serdarul ügyvéd, a szövetség elnöke, meleg hangon emlékezett meg a Duceról, kivel együtt harcolt 1920-ban. Olaszországi utazása során meggyőződött arról, hogy nem ismerik eléggé a románokat, ezért szükségesnek tartja az olasz körök tájékoztatását. Indítványozza, hogy a szabadságon levő Ugo

Sola bucuresti-i követ hazaérkezése után Mussolini számára adjanak át emlékiratot, ugyanakkor szervezzenek olaszországi előadásokat. Szóba került Carlo Delacroixnak, az olasz frontharcosok elnökének bucuresti-i látogatása is, aki gyermekkorában sokat tartózkodott Craiova-ban. A vezetőség végül úgy határozott, hogy a román frontharcosok népes küldöttséget menesztenek Rómába Mussolinihoz.

Női- és férfi-divatszövetek, selymek, harisnyák

nagy választékban érkeztek

Goldstein Lajos

divatáruházába, A R A D, STRADA BRATIANU No. 2.

Közlekedési baleset Aradon

Szilasi István pécskai (Pecica) lakos tegnap kétlovas szekeren Arad-ra jött, hogy itt különböző ügyeit elintézzze. Amikor az Avram Iancu tér és Mețianu ucca sarkára ért, a lovak megijedtek a közelben elrobogó gépjárművek-

től és magukkal ragadták a szekeret. Szilasi István minden erőfeszítésével azon igyekezett, hogy sikerüljön neki megfékezni a megvadult állatokat. Ez a kísérlete azonban eredménytelen maradt, mert a lovak beleszaladtak a 8-as vonalon közlekedő városi autóbushoz, amelynek egyik ablakát betörték. A forgalmi baleset ügyében a rendőrség bevezette az eljárást annak megállapítására, hogy azért kit terhel a felelősség.

BENCSIK GYÖRGY cipész, str. Stroescu 16, jutányos áron vállal mindennemű cipő készítését és javítását.

NAGY JÓZSEF cipész, str. Eminescu 6, (kapu alatt), olcsón vállal legjobb anyagból javításokat.

MINDENNEMŰ asztalosmunkákat, javítást és átalakítást jutányosan vállalom. Pucos János, str. Ioan Nemet, Szántayudvar.

BILLIARDASZTAL eladó, vagy bérbeadó havi 400 leiert. Cim a kiadóban.

TICHI LAJOS háborús rokkant, elvesztette az összes fontos írtait, kéri a becsületes megtalálót, juttassa el kiadói-vatalunkba.

Legideálisabb hashajtó, vértisztító a Földes-féle „SOLVO” pirula.

Harisnyák, kesztyűk, kötött-
árak férfi-szövetek, bélésárak

BÁRSONY-áruházban

szerezhetők be a legolcsóbb árban

Consum és Inlesnirea tag

Pintér & Co.

tűkörgyár Ioan Calvin ucca 39. sz. alól
november 1-én Cogălniceanu-ucca 28 szám alá

költözött!

Mélyen leszállított árak! Telefon 2-55

Kisiparos és kiskereskedő nem köteles üzleti könyveket vezetni

A repülőbélyegek alkalmazása és a kereskedelemre, valamint az iparra kényszerített könyvvezetési törvény alkalmazása körül teljes a zűrzavar. Az elhangzott fél és egészen hivatalos nyilatkozatok még csak fokozzák a fejtelenséget. Ebben a helyzetben szilárd támaszpont a cluj-i törvényszék legutóbbi ítélete, mely szerint kisiparos és kiskereskedő üzleti könyvek vezetésére nem kötelezhető.

Íme az előzmények: Albert Rozália huedin-i kereskedőnél két hónappal ezelőtt hivatalos ellenőrző bizottság járt a Casa Fondului Național al Aviației részéről. A kiküldöttek kihágási jegyzőkönyvet vettek fel, mert Albert Rozália nem vezetett könyvet az üzletmenetről. A kereskedő, a várható bírságot elkerülendő, dr. Hermann Dezső cluj-i ügyvéd útján megfélebbizte a kihágási jegyzőkönyvet. A törvényszékhez benyújtott felelkezésben dr. Hermann ügyvéd a repülőbélyeg törvény 16. szakaszára, valamint a bélyegtörvény 4. cikkének 19. szakaszára hivatkozott egyrészt, melyek szerint üzleti könyvek tartása a kereskedőre nézve kötelező,

de ugyanakkor idézte a folyó év április 1-én hozott új bélyegtörvény 15. cikkének 2. bekezdését is, mely 2—10.000 leies bírságot helyez kilátásba, ha a kereskedő üzleti könyveket nem vezetne.

Az adótörvény 136. szakasza kötelezi a kereskedelmet és ipart, hogy a Transilvania-ban érvényben levő magyar törvénykönyv rendelkezéseinek megfelelően üzleti könyveket vezessen, miután azonban ugyanezen törvénykönyv 5. szakasza a kisiparost és kiskereskedőt mentesíti az üzleti könyvek tartása elől, dr. Hermann Albert Rozália kihágási jegyzőkönyvének megsemmisítését kérte.

A cluj-i törvényszék IV. tanácsa helyet adott az ügyvéd érvelésének és kimondotta, hogy a „Patenta fixa”-ba eső adófizető kiskereskedők és kisiparosok üzleti könyvek vezetésére nem kötelezhetők. Albert Rozália üzletében fejezett kihágási jegyzőkönyv tehát semmis, mert törvénytelen.

A fenti gyakorlatot hihetőleg őszinte örömmel üdvözlük majd kisiparosaink és kiskereskedőink, akik eddig tanácstalanul jártak a bélyeg- és adótörvény rendelkezéseinek utvesztőjében.

Legszebben fest, tisztít, mos vegyileg

ifj. Krebsz kelmeifestő,

Aradon. Bul. Regele Ferdinand. Főüzlet: Strada Eminescu No. 1. (Bogyó üzlet mellett)

Az értéktelen részvényes szerencséje

Hollywoodból jelentik: Egy Cummings Róbert nevű szegény színészre édesapja örökségképp értéktelen bányarészvényekből álló csomagot hagyott. A kérdéses részvénytársaság ugyanis csődbe került és abbahagyta üzemét. — Legujabban a társaság emberei elhatározták, hogy újból hozzálátnak a bányaterület kiaknázásához s ezért ajánlatot tettek a szegény színésznek, hogy 1 millió

600.000 dollárért visszavásárolják tőle az értéktelennek tekintett részvénytárcsát. A színész természetesen elfogadta a részvényesek ajánlatát.

Pirosky fodrász szalon
str. M. Corvin 2
Ondolálás .. 10 L. Hajmosás .. 8 L.
Hajvágás .. 8 L. Manikűr 8 L.
Dauerwelle 160 lei, hat hónapi felelősség mellett. Uraknak olcsó kiszolgálás!

Értesitem a n. é. közönséget, hogy a Fehér Kereszt épületben levő

CORSO-kávéház

átvettem és a legelőzékenyebb kiszolgálással állók igen tisztelt vendégeim szolgálatára. Olcsó és jó kiszolgálás. Szíves pártfogást kér: **Muci György** a Corso v. pincére

Jól sikerült ünnepélyt rendezett a Református Leányszövetség

Jól sikerült szeretet vendégséget rendezett vasárnap délután az arad-i Református Leányszövetség a református otthonban. Tarnóczy Éva frappáns ismertetője után a biblia dalkör énekkel, majd Kavács Kató, Orbán Magda, Olajos Magda, Tarnóczy Alice, Szöllősi Konstanca, Papp Emi, Fias Ilona, Koszti Erzsébet és Fahrenwald Jolán arattak sikert. Hatásos ünnepi beszédet mondott Nits István lelkész. Rafael Éva sok tapsot kapott szavalaatáért. Bedő Anna, Mohácsi Ica és Sára, Molnár Magda, Nemes Ilona, Szabó Maria, valamint Turay Ilona arattak sikert a „konyha hősei” című jelenetben. Az élvezetes műsor után teát szolgáltak fel.

Bundák, szörmék legolcsóbban

Neuländer E.

szücsné. Fischer Eliz-pal.

Nagyszerűen sikerült a Boulevard kávéház megnyitása

Csütörtökön nyílt meg a volt Ujságíróklub helyiségeiben a Cafe Boulevard és azóta na-nap után megtelnek a fényesen berendezett helyiségek. Arad kávéházbajáró közönsége örömmel fogadta az új cafe restaurantot, amelynek áldozatkész tulajdonsai mindent megtesznek, hogy a közönség igényeit kielégítsék. Olcsó árak, pontos kiszolgálás, kitűnő konyha, nagyszerű italok, a pompás tiszta helyiségek méltó elismerésre találtak és megállapítható, hogy a Boulevard Cafe Restaurant meghódította a közönséget, kedves meglepetéseket nyújtanak a közönségnek a figyelmes kávéosok.

LÖBL kölcsönkönyvtár, Arad.
Havi olvasási díj 40 lej.
Összes újdonságok állandóan kaphatók

Ágyuharccal tettek ártalmatlanná három banditát

RÓMA. — Több mint félnapig tartó gyalogsági és tűzérési harc árán sikerült csak ártalmatlanná tenni Szardínia sziget három leg-hírhedtebb banditáját, akik már évek óta rettegésben tartották a szardíniai hegyek lakosságát. A három bandita sorozatos rablótámadásokat követett el, állandóan lopkodta a szarvasmarhát s a gyújtogatásoktól sem riadt vissza. A fasiszta hatóságok nemrégiben elhatározták, hogy minden eszközzel véget vetnek a banditák garázdálkodásának, s miután a csendőrség egymagában tehetetlennek bizonyult, feketeingos miliciát és katonaságot küldtek ki a rablók üldözésére.

Ollolai hegyi falucsában csütörtökön sikerült is bekeríteni a három banditát, akik egy kőházban sáncolták el magukat. Egy század fasiszta milícia, egy század gyalogság és egy tűzerőteg vonult fel a három bandita ellen. A karhatalom parancsnoka megadásra szólította fel a banditákat, akik azonban tüzeléssel válaszoltak. A katonaság erre tűz alá vette a házat s teljes tizenöt óra hosszat lőtte gyalogsági és gépfegyverrel, anélkül azonban, hogy ki tudta volna füstölteni a banditákat fészkükből. Végül is ágyúkkal kezdtek tüzelni a kőházra s az egész épületet halomra lőtték. A három banditát holtan találták a romok alatt.

Ne felejtse el!

sorsjegyet

1936 november 15-re

77917 nyeremény, mely értékben

Lei 289.132.196.— nyújt az új sorsolási tervezet.
Loteria de Stat

Eredményes évről számolt be a Kölcsey Egyesület közgyűlése

Az arad-i Kölcsey Egyesület vasárnap délelőtt fél 12 órakor tartotta rendes évi közgyűlését a Kulturpalota művészszobájában. A közgyűlést választmányi ülés előzte meg, amelynek keretében az egyesület választmányi tagjaul választotta Tarnóczy Lajos itteni református lelkészt, aki egyházi, mint kulturális tevékenysége folytán kiérdemelte ezt a tisztséget.

A választmányi ülés befejeztével Fischer Aladár gimnáziumi igazgató, a Kölcsey Egyesület elnöke nyitotta meg a közgyűlést s lendületes, szépen felépített beszédében főképpen arra mutatott rá, mennyire szükséges lenne az ifjúságot is bevonni a Kölcsey Egyesület kötelékébe.

Az elnöki megnyitó után Szőlősy István főtitkár olvasta fel terjedelmes titkári jelentését. A jelentésből kitűnt, hogy az egyesület számos új magyar könyvvel gyarapította a Kulturpalota könyvtárát, iskolás gyermekek részére több pályadíjat tűzött ki különböző irodalmi versenydolgozatokért, emellett a téli hónapokban irodalmi előadásokat tartott s a hónapoként megismétlődő kultúrelőadásokkal párhuzamban

hetenként tudományos előadásokat is az Iparos Otthon nagytermében. A továbbiak során a főtitkári jelentés kilátásba helyezte, hogy a Kölcsey Egyesület az idén is megismétli a hanvönként tartandó irodalmi délutánokat. Az első kulturdélután november 22-én lesz rendkívül gazdag műsorral. A kéthetenkénti ismeretterjesztő előadások is megismétlődnek majd s az első ilyen délután november 25-én lesz, amikor is Wibdholtz Béla dr. tart előadást: „A földi élet keletkezése” címen.

A titkári jelentést a közgyűlés köszönettel tudomásul vette. Ezután Bérczi Lajos gimnáziumi tanár, az egyesület pénztárnoka terjesztette elő részletes jelentését, melynek meghallgatása után a közgyűlés a felmentvényt megadta.

A tárgysorozat letárgyalása után számos figyelemre méltó javaslat hangzott el, melyek közül legfontosabb az a terv, hogy az egyesület tagjainak számát fokozzák s különböző, a középiskolások és 20 éven aluli fiatalok részére kitűzött új pályadíjjal kultúrtevékenységre serkentsék az új nemzedéket.

Kabát, komplé, kosztüm és ruhaszövet

különlegességek óriási nagy választékban érkeztek.

Olcsó árak!

Maradékok félárban!

Weisz Sándor

női divatruház, A R A D, Strada Bratiana No. 2.

Engel Gyulát ünnepelték a Fűszerkereskedők Szindikátusának diszgyűlésén

Számos vidéki egyesület vonult fel vasárnap az Arad és Vidéke Fűszerkiskereskedők Szindikátusának jubiláris diszgyűlésére, amelynek keretében fennállásának tizedik évfordulóját ülte meg az egyesület.

A diszgyűlést Lapuşca Todor társelnök nyitotta meg, aki mindenekelőtt Engel Gyula elnök érdemeit méltatta és rávilágított arra, hogy ez alkalommal nemcsak a szindikátus fennállásának tizedik évfordulóját ünneplik, hanem Engel Gyula 65-ik születésnapját és közéleti működésének negyvenesztendő jubileumát is.

— A kiskereskedők — mondotta — hálájukat akarták kifejezni elnökükkel szemben és ezért megfestették képét.

A Wolf Károly festőművész munkáját, művészetét dicsérő ké-

pet ezután leleplezték, majd meghívták a terembe Engel Gyulát, akit Juhász Gábor üdvözölt meleg szavakkal és köszönetet mondott a kiskereskedők érdekében kifejtett munkájáért, egyben pedig példaképpen állította a jövő kereskedő nemzedék elé. Engel Gyula megható hangon köszönte meg az ünnepést és elsősorban öfaiségéről, valamint Mihai nagyvadjáról emlékezett meg. Javaslatára a diszgyűlés úgy az uralkodónak, mint a trónörökösnek üdvözlő táviratot küldött.

Engel Gyula ismertette a szindikátus tizesztendő történetét és hangsúlyozta, hogy a szindikátus munkájába soha nem vittek bele politikát.

Cotioiu Romulus dr., átmeneti bizottsági elnök a városvezetőség nevében üdvözölte a diszgyű-

Ruhafestés és tisztítás csak bizalom dolga

Hoszpodár

—ral végeztesse és nem lesz több gondja,

Arad. Üzlet: Str. Eminescu — Üzem: Str. Stroiescu 13.

lést és kijelentette, hogy miként a multban, úgy most is az árak ellenőrzésekor szintén a kiskereskedőkkel egyetértésben kíván eljárni. Falus Lajos dr., a Kereskedelmi és Iparkamara üdvözlétét tomácsolta, Szöllősi Zsigmond dr. felolvasta Domán Sándornak, a Kereskedelmi Testületek Szövetségének elnökének levelét, majd az Aradi Kereskedelmi Testület nevében üdvözölte a diszgyűlést. Reinhart Gyula az Iparos Otthon testvéri üdvözlétét hozta. Utána Bojoc Alex. dr., volt polgármester, Liszka Pál, Puia Gheorghe szólaltak fel, végül pedig Engel Gyula felolvasta Păcurar Brutus üdvözlő sorait, valamint az ország minden részéből érkezett köszöntő leveleket és táviratokat.

Kelemen Gábor dr., a szindikátus ügyésze a közigazgatási törvénynek a kiskereskedőket érintő részéről tartott előadást, míg Izsák Mihály a nagyváradi (Oradea) Kereskedelmi Csarnok képviselőjében a szervezkedés problémáiról beszélt.

Este 8 órai kezdettel a Dácia étteremben közös vacsorát rendeztek, amelyen éjjel előtt a következők mondtak pohárköszöntőt: Furdui Iosif dr., Juhász Gábor, Bojoc Alexa dr. és Gabos Jenő dr., míg a hölgygárda tagjai szép virágkosárral lepték meg Engel Gyulát.

I. Welspillich

uri borbély és fodrász

Higienikus, olcsó, pontos és tiszta kiszolgálás.

Arad, str. Eminescu 7. szám.

Dr. KREPIL fogorvos értesíti pácienseit, hogy ezentul d. e. 9—11-ig és d. u. 3—5-ig rendel (Strada Horia 8).

— Dr. KLEIN RICHARD hazaérkezett és újból rendel szív- és vérérdénybetegeknek Aradon, Str. Russu Şirianu 4 szám alatt, szemben a Central mozival.

Menyasszonyi- koszorúslányi és alkalmi csokrok, sarkoszoruk a legizlésebb és a legjutányosabban

Mihelyi Vidor

virágüzletében

str. Berthelot 2, a színházzal szemben

A nacionalisták elfoglalták a Madrid-Valencia közötti utszakaszt?

VALENCIA. — A kormány hivatalosan megcáfolja a nacionalista hadvezetőségnek azt a jelentését, hogy a Madrad—Valencia közötti utvonalat birtokba vették. Ez az utvonat — mondja a nyilatkozat — változatlanul a kormánycsapatok hatalmában van. — Madrad és Valencia között zavar-talan az összeköttetés.

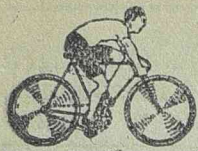
PÁRIS. — A tenerifai nacionalista rádióállomás azt jelenti, hogy a nemzeti csapatok a Valencia irányában harcoló kormánycsapatokat visszaverték és a Madrid—Valencia közötti összeköttetést hatalmukba kerítették.

Mayer József

uri szabósága,

Arad,

Str. Eminescu 20-22



Meglepetések napja a nemzeti bajnokságban

Az AMEFA legyőzte a Ripensiát

— A Gloria biztató formában —

ARAD. — A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójának hatalmas meglepetése az AMEFA nagy győzelme a Ripensia felett. A CAO vereséget szenvedett a Victoria-tól, a Crișana legyőzte a CFR-t. A Gloria—Universitatea és a Juventus—Chinezul mérkőzések eredményei igazolták a papirformát.

A nemzeti bajnokság állása a vasárnapi forduló után a következő:

1. Ripensia	10 6 0 4 30 22 12
2. Venus	9 3 2 2 30 15 12
3. CFR	9 5 1 3 25 14 11
4. Gloria	8 5 0 3 17 13 10
5. CAO	8 4 1 3 18 16 9
6. Victoria	9 4 1 4 16 20 9
7. AMEFA	9 3 3 3 14 12 9
8. Crișana	8 4 0 4 17 17 8
9. Universitatea	9 3 1 5 12 23 7
10. Chinezul-Ilsa	8 3 0 5 16 25 6
11. Unirea-Tric.	9 2 2 5 20 30 6
12. Juventus	8 2 1 5 15 24 5

Gloria-Universitatea 5:1 (2:0)

ARAD. — Mintegy 1200 néző előtt ütközött meg a két csapat a bajnoki pontokért, amely igen szép játékot hozott. A győzelmet a Gloria jobb és észszerűbb játéka révén teljesen megérdemelte. A győztes csapat kapujában Theimlerek nem volt különösebb dolga. Varjassi tulkeményen játszott, de jól áll ez Volentirra is. A halvesor legjobb embere Dobra volt, Lupas dicséretet érdemel, viszont Weichelt jó játékát sorozatos faultjaival lerontotta. A csatársorban Fritz és Körösladányi egymást igyekeztek jó játékban felülmúlni. Igna következik a rangsorban, majd Rohan, végül Mercea. A vesztes csapatban Sepsi legalább két gólnak ludas. A két bekk közül Iancovici a jobbik, a halvesorban Gain játéka emelkedett ki. A csatársorban Ploesteanu és Benkő voltak nagyon jók. Szaniszló I alibifutballista, semmit sem csinált.

Csapatok: Gloria: Theimler — Varjassy, Volintir — Weichelt, Dobra, Lupas — Igna, Rohan, Fritz, Körösladányi, Mercea. — Universitatea: Sepsi — Borgea, Iancovici — Golub, David, Gain — Benkő, Putnic, Szaniszló I, Ploesteanu, Suriașiu.

Kezds után a két csapat játékát félbeszakítja a játékvezető és egy percig a játékosok és a közönség adózik Guga, volt válogatott játékos emlékének. Feldobás után azonnal támad a Gloria és Dobra hosszú labdáját Mercea elcsípi, középre játszik és itt Fritz laposan megvágja a bőrt, amely a kapu sarkába furódik (1:0).

Ezután is a Gloria támad, de az Universitatea is feljön, de csatárai nem bírnak a kemény Gloria védőkkel. Az aradi csapat pompásan játszik és sokszor teremt veszélyes helyzeteket az U kapuja előtt.

A 38-ik percben a Gloria egyik rohamát siker koronázza. Dobra Rohannak ad, ez Fritzet ugrasztja és a center lövése a második aradi gólt jelenti (2:0).

A szünetig nem változik az eredmény, ami után az első gólt az Unversitatea éri el Benkő révén, aki Suriașiu büntetőjét védhetetlenül fejeli a hálóba (2:1).

Alig telik el egy perc, amikor Fritz labdáját Rohan fejjel a hálóba teszi. Ez a gól egyike volt Sepsi hibájának, mert beragadt a kapujába (3:1).

Gloria támadássorozat következik ezután és a 31-ik percben Rohan újra fejjel góloz a védelem és Sepsi álmétkodása mellett (4:1).

Rohannak jó napja van: a 37-ik percben ismét gólt fejt. Mielu Petrescu játékvezető gyengén és elnézően bírskodott.

AMEFA—Ripensia 4:1 (3:0). Temesvár (Timișoara). A nap legnagyobb meglepetése a kitűnően játszó AMEFA megérdemelt fölényes győzelme a bajnokcsapat fe-

lett. Az AMEFA a következő összetételben játszott: Sadovschii — Kovács, Buibaș — Szurdi, Szabó, Szaniszló II — Cucula, Léb, Perneki, Fried, Praszler.

A mérkőzést a Ripensia kezdte, de a támadásuk elakadt Szabón, az aradi középfedezet hosszú labdával Cuculát szökteti, aki elfut szépen centeréz, Peraneki fejesét Zombory Fried elé öklözi és a bal-összekötő éles lövése hálót ér (1:0). A gól felvillanyozza az AMEFA-t és olyan nagyszerű játékot nyújt, amelyet Aradon nem igen lehet

látni a mumpáscsapatától. A 26. és 43. percekben pedig Perneki remek két gólja már az első félidőben eldönti a meccs sorsát az AMEFA számára. A második félidőben Cucula góljával 4:0 arányban vezet a munkáscsapat, amikor a befejezés előtt néhány perccel Schwartz beállítja a végeredményt (4:1). Az AMEFA minden egyes tagja tudásának legjavát nyújtotta, de mégis ki kell emelni a nagyszerűen védő Sadovschit, Buibașt, a kitűnő fedezetsort, Praszlert és Pernekit.

Victoria—CAO 2:0 (0:0). A gólnélküli első félidő után Felecan II szerezte meg a vezető gólt, a végeredményt Cociuban II állította be.

Crișana—CFR 3:2 (2:2). Remek játékkal győzte le a Crișana a nagy favoritnak tartott CFR csapatát.

Juventus—Chinezul-Ilsa 4:2 (2:1). A Juventus megkezdte harcát az utolsó helyről való elkerülésért. Főlényesen győzte le a gyengén játszó Chinezult a fővárosban.

Sorsjegyet vegyen

Colectura Oficială-nál

Központ: Str. Brătianu 3. Tel. 154.

Fiók iroda: Bul. Regina Maria 8.

Az USA a kerületi őszi bajnok

ARAD. — A kerületi elsőosztályu bajnokság mai fordulóján eldőlt az őszi forduló elsőjének kérdése. Az USA fölényesen verte a Transilvaniát és ezzel a győzelmeivel biztosította első helyét. A CAA—SGA rangadóból az atléták kerültek ki győztesként, viszont az Intelegerea pontot adott le a Tricolornak. A Hakoah megverte a Juventust, a Sparta pedig a Șoimii CFR-t intézte el. A forduló után a táblázat a következő:

1. USA	11 7 2 2 36 16 16
2. Tricolor	11 6 2 3 29 16 14
3. Transilv.	10 6 2 2 18 21 14
4. CAA	10 6 1 3 18 16 13
5. SGA	10 5 2 3 24 14 12
6. Intelegerea	11 3 4 4 25 21 10
7. Hakoah	10 4 1 5 15 17 9
8. Astra	8 4 0 4 9 11 8
9. Juventus	9 2 2 5 14 23 6
10. Șoimii	9 1 4 4 8 14 6
11. Sparta	8 2 0 6 15 27 4
12. Unirea	9 1 2 6 13 30 4

CAA—SGA 2:1 (0:1). A rangadó nehéz és mély talajon zajlott le és ezúttal is meghozta a maga izgalmait. Az atléták bizonyultak álló-

képesebbeknek és ezért győzelmüket megérdemeltnek lehet mondani. A tornászok szereztek meg a vezetést Riesz révén a szünet előtt, amit pihenő után Prokopetz egyenlített, majd Bányász 11-esből megszerezte a győzelmet. Bíró: Chiral.

Sparta—Șoimii CFR 3:1 (1:0). A Sparta ezzel a győzelmével elkerült az utolsó helyről. Megérdemelten győzött a nehéz talaju pályán, a gyenge játékot mutató Șoimii ellen. A vezetést Turi szerezte meg 11-esből, majd szünet után Márton gólja következik, amelyre Stoica révén válaszol a Șoimii. A harmadik Sparta gól érdeme Szalay nevéhez fűződik. Muntean jól vezette a mérkőzést.

USA—Transilvania 9:0 (3:0). Az USA komolyan ment a küzdelemben és lelépte a varatlanul gyengén játszó Transilvania együttesét. Az első félidőben még csak tartotta magát a Transilvania, de szünet után teljesen összeroppant a pompásan játszó USA támadásaival szemben. A gólokból Gu-

lyas I hármat, Nagy II kettőt, Szinder I, Harnisch, Nagy I (2) rúgták. Adamovici bíró jól vezette a mérkőzést.

Intelegerea Tricolor 1:1 (0:0). Egyenlő ellenfelek küzdelmét hozta a találkozó, amelynek góljait Farkas III és Botos szereztek. A játékosok a nehéz talaju pályán nem tudták teljes tudásukat kifejezni. Pálincás bíró jól vezette a mérkőzést.

Hakoah—Juventus 2:1 (2:0). A Hakoah megérdemelten nyerte a nagyon kemény, helyenként durva mérkőzést, amelynek szépségét a sorozatos faultok tönkretették. A vezetést Bahner révén a Hakoah érte el, majd Seruga góloz, míg szünet után Vitib beállítja a végeredményt 11-esből. A Hakoah egy penaltyt nem tudott értékesíteni. Schneider bíró gyengén vezette a mérkőzést.

Uj szőrmék
legolesobb arban

1. Juga

szücszületében
Strada Mărășești 4.

Vállal javításokat is.

Progresul—Olimpia PTT
2:1 (2:1)

ARAD. — Az Olaimpia PTT sporttelepen találkozott vasárnap délelőtt a két csapat kisszámú közönség előtt. A mérkőzést a szerencsésebb temesvári (Timișoara) csapat nyerte meg a többet támadó Olimpia PTT együttesével szemben.

Az első félidőben a széllal játszó Olimpia PTT fölényben van, de eredményt nem képesek elérni, sőt a vezetést is a Progresul szerezte meg Stepan fejese révén. Ezt Marksteiner egyenlíti, de Chi-roiu fejes góljára már nem tudott felelni az Olimpia PTT. Az Olimpia PTT legalább döntetlen eredményt érdemelt volna, azonban nem volt szerencséjük, mert Marksteiner, Mihoc és Raduly lövéseit a kapufa tartotta fel.

Szeiller József
borbély és fodrász terme

Str. Brătianu 2. Minorita-palota

Minigienikus! Olcsó! Pontos!

A Hungária nyerte
a magyar nemzeti bajnok-
nokság derbijét

BUDAPEST. — A magyar nemzeti bajnokságban vasárnap játszották le a Hungária—Ferencváros derbi mérkőzést, amelyet a Hungária fölényesen 3:0 (1:0) arányban nyert meg Sas és Müller (2) góljaival. Egyéb eredmények: Kispeszt—Bocskai 3:3, Budapest—Nemzeti 3:2, Budai 11—Elektromos 1:1, Szeged—Phöbus 1:0, Újpest—Er-Soroksár 5:0.

Consum- és Inlesnirea könyv-
re is már most vásárolhatja
karácsonyi ajándékait

Hartmann Kálmán

ékszerésznél, Arad, Minorita-pal.
Dus választék

Franciaország még nem
döntött a Franco kormány
elismerése ügyében

PÁRIS. — A sajtó felvetette azt a kérdést, vajjon a francia kormány elismeri-e a Franco-kormányt vagy sem. Illetékes helyen kijelentették, hogy hivatalosan ez zai a kérdéssel még nem foglalkoztak.

Felelős kiadó: Bruckner Lajos

Angerer Sándor

angol uriszabósága. — Arad, Str. Mărășești No. 2.

A petrosani
és lupeni

köszénbánya lerakata: Darabos, kocka, akna és apró
kőszén,
kőszén, kőszén, tojás brikett, szumi koks
„Retoria” és erdei faszén

Első arad-i sómalom
Só, sziléziai koks és tűzifa nagy raktár

Altmann Ede

Alapítványt 1893.

Telefon 461.

Arad, Bulevardul Regele Ferdinand No. 44.